

Öffentlicher Betrieb für Pflege- und
Betreuungsdienste

Seniorenwohnheim
VON-KURZ-STIFTUNG
Niederdorf



Azienda Pubblica di Servizi alla Persona

Residenza per Anziani
FONDAZIONE VON-KURZ
Villabassa

Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 100 vom 26.08.2026

GEGENSTAND: Frau Prenn Maria Luise,
Heimgehilfin: Gewährung der 4. Vorrückung, obere
Besoldungsstufe der 2. Funktionsebene mit Ablauf
01.09.2026.

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors Nr. 155 vom 09.11.2023, mit welcher Frau Prenn Maria Luise, geboren am xx.xx.19xx, nach dem Verfahren der Mobilität zwischen den Körperschaften mit Ablauf 01.12.2023 als Heimgehilfin in den Dienst in dieses Seniorenwohnheim aufgenommen wurde;

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung vom 22.08.2024 Nr. 115, mit welcher der Betreffenden mit Datum 01.09.2024 die 3. Vorrückung - obere Besoldungsstufe der 2. Funktionsebene gewährt wurde;

Festgestellt, dass Frau Prenn Maria Luise keinerlei Dienstunterbrechungen aufzuweisen hat, welche den Aufstieg in der Besoldung verzögern, und sie demzufolge mit Ablauf 01.09.2026 gemäß Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen Anrecht auf Gewährung der 4. Vorrückung, obere Besoldungsstufe der 2. Funktionsebene hat;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Art. 9, 10 und 10/bis des beschriebenen Gehaltsabkommens, welche besagen, dass die Gewährung der Gehaltsklassen und Gehaltsvorrückungen in jedem Fall von einer positiven Bewertung der Bediensteten durch den direkten Vorgesetzten abhängig gemacht wird;

Nach Einsichtnahme in den vom direkten Vorgesetzten, Herrn Ortner Andreas, Leiter der Hauswirtschaft der Von-Kurz-Stiftung, ausgefüllten Bewertungsbogen;

Nach Einsichtnahme in den Personalfaszikel der Betreffenden;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 16/2024;

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 100 del 26/08/2026

OGGETTO: Sig.ra Prenn Maria Luise, inserviente:
concessione dello scatto n. 4, livello retributivo
superiore del 2° livello funzionale con decorrenza
01/09/2026.

Vista la determinazione del direttore n. 155 dd. 09/11/2023 di questa Fondazione Von-Kurz, con la quale è stata assunta con decorrenza 01/12/2023 la sig.ra Prenn Maria Luise, nata il xx/xx/19xx, quale inserviente, facendo ricorso alla mobilità fra gli enti;

Vista la determinazione del direttore di questa Fondazione Von-Kurz del 22/08/2024 n. 115, con la quale è stata concessa alla stessa con decorrenza 01/09/2024 il terzo scatto del livello retributivo superiore del 2° livello funzionale;

Costatato che la sig.ra Prenn Maria Luise non ha usufruito di nessuna interruzione di servizio, la quale potrebbe ritardare la promozione della retribuzione e quindi ai sensi dell'accordo economico per i dipendenti degli IPAB nella Provincia di Bolzano ha diritto allo scatto n. 4, livello retributivo superiore del 2° livello funzionale con decorrenza 01/09/2026;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Preso visione degli articoli 9, 10 e 10/bis dell'accordo economico sopradescritto, il quale stabilisce, che la concessione di classi e scatti retributivi è subordinata in ogni caso ad una valutazione soddisfacente del dipendente da parte del diretto superiore;

Vista la valutazione espressa dal diretto superiore, sig. Ortner Andreas, responsabile dei servizi domestici della Fondazione Von-Kurz;

Visto il fascicolo personale della stessa;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio di Amministrazione n. 16/2024;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2026;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2026;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

1. Der Heimgehilfin dieser Von-Kurz-Stiftung, Frau Prenn Maria Luise, geboren in xxxxx am xx.xx.19xx, aufgrund der positiven Bewertung durch den direkten Vorgesetzten mit Ablauf 01.09.2026 die 4. Vorrückung, obere Besoldungsstufe der 2. Funktionsebene zu gewähren.

2. Die jährliche wirtschaftliche Behandlung zugunsten derselben als Heimgehilfin in Teilzeit 75% (28,50 Wochenstunden) mit Ablauf 01.09.2026 wie folgt festzusetzen:

- 2. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) €.	8.430,15
/obere Besoldungsstufe – 75%	
- 4. Vorrückung €.	1.011,62
- 13. Monatsgehalt €.	786,81
- Aufgabenzulage (20% des Anfangsgrundgehalt der 2. FE, u.B.) €.	1.316,76
- Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (975,18 x 13) €.	12.677,44
- Zweisprachigkeitszulage (ex C) €	552,34
- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend €.	

3. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2026 und folgende (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.

4. Festzuhalten, dass die nächste periodische Gehaltserhöhung, und zwar die 5. Vorrückung - obere Besoldungsstufe der 2. Funktionsebene, bei neuerlicher, positiver Bewertung durch den direkten Vorgesetzten am 01.09.2028 fällig wird.

5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.

6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. Di concedere all'inserviente di questa Fondazione Von-Kurz, sig.ra Prenn Maria Luise, nata a xxxxx il xx/xx/19xx, lo scatto n. 4, livello retributivo superiore del 2° livello funzionale con decorrenza 01/09/2026 in base alla valutazione positiva da parte del diretto superiore.

2. Di stabilire il trattamento economico annuo in favore della stessa quale inserviente – rapporto di lavoro in tempo part time 75% (28,50 ore settimanali) con decorrenza 01/09/2026 come segue:

-2° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore – 75%
- 4° scatto
- 13^ mensilità
- premio d'istituto (20% dello stipendio iniziale del 2° liv. funz., liv. retr. inf.)
- indennità integrativa speciale nella misura attuale (975,18 x 13)
- indennità di bilinguismo (ex C)
- indennità per lavori in turno, se spettante

3. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2026 e succ. (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).

4. Di fissare che il prossimo aumento di stipendio, e precisamente lo scatto n. 5 del livello retributivo superiore del 2° livello funzionale, a nuova valutazione positiva da parte del diretto superiore viene raggiunto il 01/09/2028.

5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.

6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 27.08.2026

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -